

息传开。②(病毒)传染: ရောဂါ ~ သည်။ 疾病传染。  
 ③(气味)扩散: ရနံ့ ~ သည်။ 香味四散。④散开,分散,  
 不固定: မင် ~ သွားသည်။ 墨水洒了。/ စိတ် ~ သည်။  
 精神分散。

ပျံ့ကျော်ကျော် ကဝါ <pyan' kyaw gyaw> 香喷喷  
 ပျံ့ကြူ နဝါ <pyan' kyu> = ပျံ့ကြိုင်  
 ပျံ့ကြိုင် နဝါ <pyan' kyain> 芬芳,飘香,散发香味  
 ပျံ့ကြည် နဝါ <pyan' kyit> = ပျံ့ကြိုင်  
 ပျံ့ကြယ် နဝါ <pyan' kywe> = ပျံ့လှိုင်/ရနံ့တွေ ~ နေသောပန်း  
 香味浓郁的花朵

ပျံ့နှံ့ ကါ <pyan' hnan> 扩散,散开,传开: ~ နေသောစိတ်  
 အာရုံများ: 分散了的注意力 / သတင်း ~ သွားသည်။ 消息  
 传开了。

ပျံ့ပျူး နဝါ <pyan' byu:> ① = ပြန့်ပြူး/အတော် ~ သောဒေသ  
 ပိုင်းဖြစ်သည်။ 相当平坦的地区。②(声音)悦耳: အဆို  
 ကျော်၏ဂီတသံမှာ ~ သာယာလှသည်။ 歌唱家的声音很悦耳  
 动听。

ပျံ့ပျူးသာယာ နဝါ <pyan' byu: tha ya> ①平坦: တော်လှန်  
 ရေးလမ်းကြောင်းသည် ~ လိမ့်မည်မဟုတ်။ 革命的道路是不  
 会平坦的。②婉转动听

ပျံ့မွှေး နဝါ <pyan' hmwei> 芬芳,馨香  
 ပျံ့မွှန်း ကါ <pyan' hmun> (声音)响遍  
 ပျံ့ရှား ကါ <pyan' sha> 散开,扩散  
 ပျံ့ရှိုင်း ကါ <pyan' shain> = ပျံ့မွှန်း  
 ပျံ့ရွှင် ကါ <pyan' shwin> = ပျံ့ရှား  
 ပျံ့ရွှင် ကါ <pyan' shwin> = ပျံ့ရှား  
 ပျံ့လွင့် ကါ <pyan' lwin> 扩散,散开;(思绪等)不集中:  
 ယုတ်လုံးအနံ့ ~ သွားသည်။ 樟脑丸的味道到处都是。/  
 သူ၏တေးသံမှာတစ်နိုင်လုံး ~ ခဲ့ပါသည်။ 他的歌声传遍全国。  
 / စိတ် ~ သည်။ 注意力分散。

ပျံ့လှောင်း ကါ <pyan' hlaun> = ပျံ့ရှား  
 ပျံ့လှိုင် ကါ <pyan' hlain> 芬芳,香味浓  
 ပျံ့လှိုင် ကါ <pyan' hlain> (诗) = ပျံ့လှောင်း  
 ပျံ့သင်း ကါ <pyan' thin> 很香,香气很浓  
 ပျံ့ဟိုး ကါ <pyan' ho> (诗) = ပျံ့နှံ့  
 ပျံ ကါ <pyan> ①飞 ②(光)散射: မီးရောင်တွေ ~ နေတာ  
 ပဲ။ 灯光四射。③高耸,挺拔,向上翘起: အမိုး ~ 飞檐  
 ④飞升,圆寂: ⑤极佳,真帅,真棒: မင်းအင်္ကျီကတော့ ~  
 နေတာပဲ။ 你穿的衣服真帅。/ အမလေးဟောဒီတိုက်ကတော့  
 ~ နေတာပဲ။ 哟!这幢楼盖得真棒。/ စာမေးပွဲအောင်တော့  
 ကနေ့ ~ နေတာပဲ။ ခေါင်းမလေးကျလို့။ 考试合格了,今天高  
 兴得象只小孔雀。⑥心情激动

ပျံ့ကျ နဝါ <pyan gya> 无固定职业者: ~ ဈေးသည် 流动  
 小贩 / ~ လုပ်သား 临时工 / ~ အုပ်စု 游牧部族 / ~

ပစ္စည်းပဲ့ 无业游民,流氓无产者  
 ပျံ့ကွန့် ကါ <pyan kun> ①(书)飞,飞行 ②(光)散射  
 ပျံ့ကွန့် ကါ <pyan kun> (书)飞,飞行  
 ပျံ့တော်မူ ကါ <pyan daw mu> (僧)圆寂  
 ပျံ့တံတံနန့်တန့်တန့် ကဝါ <pyan tan dan nan' tan' dan> 轻  
 浮,浪荡: ဒီမိန်းခလေးဟာလူနွေ့သိက္ခာမရှိ ~ နဲ့။ 这女孩子一  
 点儿都不稳重轻浮得很。

ပျံ့တက် ကါ <pyan tet> 起飞,飞上  
 ပျံ့ဖြူး ကါ <pyan myu:> (诗)欢喜  
 ပျံ့လွန့် ကါ <pyan lun> = ပျံ့တော်မူ  
 ပျံ့လွှား I နဝါ <pyan hlwa:> 【动】燕子 Apus Affinis Supfu-  
 scatus Swift, Malay House (swallow) II ကါ <pyan  
 hlwa:> ①飞翔,飞动 ②动荡

ပျံ့လွှားကြီး နဝါ <pyan blwa: gyi:> 【动】白腰雨燕 Apus  
 pacificus Cooki Swift, Burmese White-Rumped  
 ပျံ့လွှားငှက် နဝါ <pyan hlwa: hnget> 燕子  
 ပျံ့လွှားမ နဝါ <pyan hlwa: ma> 浪荡女人  
 ပျံ့ဝဲ ကါ <pyan we:> 盘旋,翱翔: လေထဲတွင် ~ ခိုင်သော  
 လေယာဉ်ပျံရုပ်ကလေး: 能在空中飞翔的飞机模型

ပျံ့သင်စ နဝါ <pyan thin za> = အပျိုဖြန်း  
 ပျံ့သန်း ကါ <pyan than> 飞行,飞翔

ပျက် ကါ <pyet> ①坏,毁坏: ရေဒီယို ~ သွားသည်။ 收音机  
 坏了。/ ကား ~ လို့နောက်ကျတယ်။ 因车子坏了,所以迟  
 到了。/ မျက်စိ ~ လေ၏။ 眼睛坏了。/ ဝမ်း ~ သည်။ 拉  
 肚子。/ အသံ ~ အောင်အော်သည်။ 把喉咙喊哑了。②失  
 常; 变样: အောင်မာ၊ခင်ဗျားကအဝေ ~ ဘူးပျို။ 唷,你还那  
 么胖啊! / သွေး ~ သွားသည်။ 大惊失色。/ ကိုယ် ~ နေ  
 ပြီ။ 患麻疯病, / ခံတွင်း ~ သည်။ 没胃口。③误事,失  
 败: အလုပ် ~ သည်။ 误事。/ အကြံ ~ သည်။ 阴谋败露。  
 计策失败。/ စီမံကိန်း ~ သွားသည်။ 计划破产了。/ ဝတ္တ  
 ရား ~ သည်။ 失职。/ သူတပါးမနာလိုကိုယ်အကျိုး ~ သည်။  
 妒嫉别人,对自己也没好处。④(道德、名声)败坏:  
 အဲဒီကောင်မလေးဟာ ~ နေတယ်။ 这个女孩子堕落了。/  
 ငါ့နာမည်ကိုမ ~ စေနဲ့။ 别败坏我的名声。

ပျက်ကိန်း နဝါ <pyet kein> 失利的局势  
 ပျက်ကိန်းဆိက် ကါ <pyet kein: hsait> 天亡,夭折,失利:  
 စီမံကိန်း ~ နေပြီ။ 计划已破灭。

ပျက်ကပ် နဝါ <pyet kat> 危机,灾难: စီးပွားရေး ~ 经济危  
 机  
 ပျက်ကယ်ပျက်ကယ် ကဝါ <pyet ke pyet ke> ①漫不经心,马  
 马虎虎: မင်းရှုံးတာဟာ ~ ကစားလို့ပဲ။ 你不正经玩,所以  
 输了。/ ~ လုပ်မနေနဲ့။ 不要马马虎虎。②断断续续,陆  
 陆续续  
 ပျက်ကျိုး ကါ <pyet kyo> ①毁坏,损坏; 坍塌: တံတား ~